

ฝ่ายจัดการคดีทางกฎหมาย (Legal Aid Department - LAD)

หากท่านถูกทำร้ายทางร่างกายโดยผู้สมรสหย่าร้าง ท่านสามารถปรึกษาฝ่ายจัดการคดี LAD เพื่อขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมาย หรือขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมายฟรี

หากท่านถูกทำร้ายทางร่างกายโดยผู้สมรสหย่าร้าง ท่านสามารถปรึกษาฝ่ายจัดการคดี LAD เพื่อขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมาย หรือขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมายฟรี

กองตำรวจฮ่องกง (Hong Kong Police Force)

ขอแจ้งข้อควรระวังเกี่ยวกับความรุนแรงในครอบครัวที่รุนแรงซึ่งอาจนำไปสู่การบาดเจ็บสาหัสหรือถึงแก่กรรมได้

หากท่านถูกทำร้ายทางร่างกายโดยผู้สมรสหย่าร้าง ท่านสามารถปรึกษาฝ่ายจัดการคดี LAD เพื่อขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมาย หรือขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมายฟรี

หากท่านถูกทำร้ายทางร่างกายโดยผู้สมรสหย่าร้าง ท่านสามารถปรึกษาฝ่ายจัดการคดี LAD เพื่อขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมาย หรือขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมายฟรี

สายด่วนสำหรับสอบถามข้อมูล

กรมประจำเขตต่างๆ	หมายเลขโทรศัพท์
ฝ่ายบริการ 900	2343 2288
หน่วยงานที่ปรึกษาครอบครัวแห่งแรก (Hong Kong)	2231 8888
หน่วยงานที่ปรึกษาครอบครัวแห่งแรก (Kwai Tong)	2707 7680
หน่วยงานที่ปรึกษาครอบครัวแห่งแรก (Wong Tai Sin / Sai Kung)	3188 3569
หน่วยงานที่ปรึกษาครอบครัวแห่งแรก (West Kowloon)	2247 5373
หน่วยงานที่ปรึกษาครอบครัวแห่งแรก (New Territories East)	2158 6680
หน่วยงานที่ปรึกษาครอบครัวแห่งแรก (Tsuen Wan / Kwai Tsing)	2940 7390
หน่วยงานที่ปรึกษาครอบครัวแห่งแรก (Tuen Mun)	2618 0710
หน่วยงานที่ปรึกษาครอบครัวแห่งแรก (Yuen Long)	2445 4224

ศูนย์ให้ความช่วยเหลือครอบครัวที่มีวิกฤต

ศูนย์ให้ความช่วยเหลือครอบครัวที่มีวิกฤต	18 288
---	--------

อื่นๆ

สายด่วนฉุกเฉิน	999
สำนักงานช่วยเหลือด้านกฎหมาย	
สายด่วน	2537 7677

เว็บไซต์ให้บริการช่วยเหลือสำหรับผู้เสียหายจากทำร้ายร่างกายทางกฎหมายออนไลน์ และบริการช่วยเหลือทางกฎหมาย

<http://victimsupport.swd.gov.hk>

This website is available in the following languages:

1. Chinese
2. English
3. Tagalog
4. Indonesian
5. Thai
6. Hindi
7. Nepali
8. Sinhalese
9. Urdu

ท่านสามารถดูแผนที่ได้ที่เว็บไซต์กรมประจำเขตต่างๆที่ <http://www.swd.gov.hk/>

มองหาคำความช่วยเหลือเบื้องต้นเพื่อหยุดการใช้ความรุนแรงในครอบครัว

บริการสำหรับผู้ที่ถูกทำร้ายทางร่างกาย

Book Early Assistance Stop Family Violence Services for Unlucky Men

Thai / 中文 June 2007

社會福利署 Social Welfare Department

มองหาคำช่วยเหลือเบื้องต้นแก่เด็ก

เด็กที่ถูกทำร้ายทางร่างกายโดยผู้สมรสหย่าร้างสามารถปรึกษาฝ่ายจัดการคดี LAD เพื่อขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมาย หรือขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมายฟรี

หากท่านถูกทำร้ายทางร่างกายโดยผู้สมรสหย่าร้าง ท่านสามารถปรึกษาฝ่ายจัดการคดี LAD เพื่อขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมาย หรือขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมายฟรี

ฝ่ายจัดการคดีทางกฎหมาย (Legal Aid Department - LAD)

หากท่านถูกทำร้ายทางร่างกายโดยผู้สมรสหย่าร้าง ท่านสามารถปรึกษาฝ่ายจัดการคดี LAD เพื่อขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมาย หรือขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมายฟรี

ศูนย์ให้ความช่วยเหลือครอบครัวที่มีวิกฤต

ศูนย์ให้ความช่วยเหลือครอบครัวที่มีวิกฤต

หากท่านถูกทำร้ายทางร่างกายโดยผู้สมรสหย่าร้าง ท่านสามารถปรึกษาฝ่ายจัดการคดี LAD เพื่อขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมาย หรือขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมายฟรี

ศูนย์บริการครอบครัวร่วม (Integrated Family Service Centres)

ศูนย์บริการครอบครัวร่วม (IFSC) ซึ่งตั้งอยู่ใน SWD และ NPO จะให้บริการช่วยเหลือ และปรึกษาผู้เสียหายจากทำร้ายทางร่างกายโดยผู้สมรสหย่าร้าง

หากท่านถูกทำร้ายทางร่างกายโดยผู้สมรสหย่าร้าง ท่านสามารถปรึกษาฝ่ายจัดการคดี LAD เพื่อขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมาย หรือขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมายฟรี

ศูนย์ให้ความช่วยเหลือครอบครัวที่มีวิกฤต (Family Crisis Support Centre)

ศูนย์ให้ความช่วยเหลือครอบครัวที่มีวิกฤต (FCSC) ซึ่งตั้งอยู่ใน Caritas Hong Kong จะให้บริการช่วยเหลือ และปรึกษาผู้เสียหายจากทำร้ายทางร่างกายโดยผู้สมรสหย่าร้าง

หากท่านถูกทำร้ายทางร่างกายโดยผู้สมรสหย่าร้าง ท่านสามารถปรึกษาฝ่ายจัดการคดี LAD เพื่อขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมาย หรือขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมายฟรี

ศูนย์คุ้มครองเด็ก (Child Protection Unit)

ศูนย์คุ้มครองเด็ก (CPU) จะให้บริการช่วยเหลือ และปรึกษาผู้เสียหายจากทำร้ายทางร่างกายโดยผู้สมรสหย่าร้าง

หากท่านถูกทำร้ายทางร่างกายโดยผู้สมรสหย่าร้าง ท่านสามารถปรึกษาฝ่ายจัดการคดี LAD เพื่อขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมาย หรือขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมายฟรี

การให้คำปรึกษาสำหรับผู้ถูกทำร้ายทางร่างกาย

การให้คำปรึกษาสำหรับผู้ถูกทำร้ายทางร่างกาย

หากท่านถูกทำร้ายทางร่างกายโดยผู้สมรสหย่าร้าง ท่านสามารถปรึกษาฝ่ายจัดการคดี LAD เพื่อขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมาย หรือขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมายฟรี

หน่วยงานที่ปรึกษาทางจิตวิทยา (Clinical Psychology Unit)

หน่วยงานที่ปรึกษาทางจิตวิทยา (CPU) จะให้บริการช่วยเหลือ และปรึกษาผู้เสียหายจากทำร้ายทางร่างกายโดยผู้สมรสหย่าร้าง

หากท่านถูกทำร้ายทางร่างกายโดยผู้สมรสหย่าร้าง ท่านสามารถปรึกษาฝ่ายจัดการคดี LAD เพื่อขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมาย หรือขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมายฟรี

หน่วยงานที่ปรึกษาทางกฎหมาย (Social Security Field Units)

หน่วยงานที่ปรึกษาทางกฎหมาย (SSFU) จะให้บริการช่วยเหลือ และปรึกษาผู้เสียหายจากทำร้ายทางร่างกายโดยผู้สมรสหย่าร้าง

หากท่านถูกทำร้ายทางร่างกายโดยผู้สมรสหย่าร้าง ท่านสามารถปรึกษาฝ่ายจัดการคดี LAD เพื่อขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมาย หรือขอความช่วยเหลือในการดำเนินคดีทางกฎหมายฟรี